



李金龙/改编



昆虫记

宝宝的第一套世界文学名著绘本

昆虫记

“乱”中取胜的昆虫——迷宫蛛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

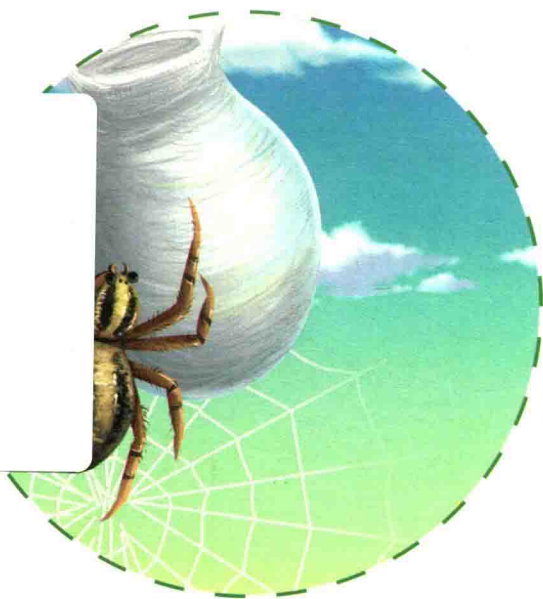
“乱”中取胜的昆虫——迷宫蛛 / 李金龙改编. -- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.1

(昆虫记)

ISBN 978-7-5534-9773-0

I. ①乱… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 009197 号





李金龙/改编



昆虫记

宝宝的第一套世界文学名著绘本

昆虫记

“乱”中取胜的昆虫——迷宫蛛



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位



zài qī yuè de qīng chén

在七月的清晨，

tài yáng hái méi yǒu zhì kǎo zhe

太阳还没有炙烤着

rén de tóu jǐng de shí hou

人的头颈的时候，

měi xīng qī wǒ zǒng yào qù shù lín

每星期我总要去树林

lǐ kàn jǐ cì mí gōng zhū

里看几次迷宫蛛。

měi dāng zhè shí hou hái zǐ men

每当这时候，孩子们

yě dōu gāo gāo xìng xìng de gēn zhe wǒ qù

也都高高兴兴地跟着我去。



zǒu jìn shù lín bù jiǔ wǒ men jiù fā xiàn xǔ
走进树林，不久，我们就发现许

duō hěn gāo de sī zhì jiàn zhù wù sī xiàn shàng hái guà
多很高的丝质建筑物，丝线上还挂
zhe bù shǎo lù zhū zài tài yáng guāng de zhào shè xià shǎn
着不少露珠，在太阳光的照射下闪

shǎn fā guāng zhè jiù shì zhī zhū de gōng diàn
闪发光。这就是蜘蛛的宫殿。

yǒu yì zhāng wǎng guà zài yì cóng qiáng wēi huā shàng dà gài yǒu
有一张网挂在一丛蔷薇花上，大概有

yí kuài shǒu pà nà me dà zài wǎng zhōu wéi yǒu xǔ duō xiàn bǎ tā pān
一块手帕那么大。在网周围有许多线把它攀

dào fù jìn de āi shù cóng zhōng zhōng jiān zhè zhāng wǎng kàn qǐ lái yóu
到附近的矮树丛中，中间这张网看起来犹

rú yì céng yòu qīng yòu ruǎn de shā
如一层又轻又软的纱。



wǎng de sì zhōu shì píng de jiàn jiàn xiàng zhōng yāng āo dào le

网的四周是平的,渐渐向中央凹,到了

zuì zhōng jiān biàn biàn chéng yì gēn guǎn zi dà yuē yǒu bā jiǔ cùn shēn

最中间便变成一根管子,大约有八九寸深,

yì zhí tōng dào yè cóng zhōng

一直通到叶丛中。

mí gōng zhū de shēn tǐ shì huī sè de xiōng bù yǒu liǎng tiáo
迷宫蛛的身体是灰色的，胸部有两条

hěn kuān de hēi dài tā jiù zuò zài guǎn zi de jìn kǒu páng tā
很宽的黑带，它就坐在管子的进口旁。它

duì zhe wǒ men zuò zhe yì diǎn er yě bù hài pà
对着我们坐着，一点儿也不害怕。





wǒ cāi xiǎng zài guǎn zi de dǐ bù , yǒu yí gè xiàng mén
我猜想在管子的底部，有一个像门
yí yàng de dōng xī , yì zhí shì kāi zhe de . zhè yàng , tā zài
一样的东西，一直是开着的。这样，它在
wài miàn yù dào wēi xiǎn de shí hòu , kě yǐ zhí jiē táo huí lái 。
外面遇到危险的时候，可以直接逃回来。

mí gōng zhū de sī shì méi yǒu nián xìng de tā de wǎng
迷 宫 蛛 的 丝 是 没 有 黏 性 的 ， 它 的 网

miào jiù miào zài tā de mí luàn nǐ kàn nà zhī xiǎo huáng chóng
妙 就 妙 在 它 的 迷 乱 。 你 看 那 只 小 蝗 虫 ，

tā gāng gāng zài wǎng shàng luò jiǎo yóu yú wǎng yáo yè bù dìng
它 刚 刚 在 网 上 落 脚 ， 由 于 网 摇 曳 不 定 ，

tā gēn běn méi fǎ zhàn wěn
它 根 本 没 法 站 稳 。



xiǎo huáng chóng yí xià zǐ jiù xiàn le xià qù

小蝗虫一下子就陷了下去。

tā kāi shǐ jiāo zào de zhēng zhá kě shì yuè zhēng zhá

它开始焦躁地挣扎，可是越挣扎

xiàn de yuè shēn hǎo xiàng diào jìn le kě pà de shēn

陷得越深，好像掉进了可怕的深

yuān yí yàng

渊一样。



mí gōng zhū dāi zài guǎn dǐ jìng jìng de zhāng wàng zhe kàn zhe nà dǎo
迷宫蛛呆在管底静静地张望着，看着那倒

méi de xiǎo huáng chóng chuí sǐ zhēng zhá tā zhī dào zhè ge liè wù mǎ shàng
霉的小蝗虫垂死挣扎。它知道，这个猎物马上

jiù huì luò dào wǎng zhōng yāng chéng wéi tā de pán zhōng měi cān
就会落到网中央，成为它的盘中美餐。



guǒ rán yí qiè dōu zài mí gōng zhū

果然，一切都在迷宫蛛

de yì liào zhī zhōng tā bù huāng bù máng

的意料之中。它不慌不忙

de pū dào liè wù shàng màn màn de yì

地扑到猎物上，慢慢地一

kǒu yī kǒu de shǔn xī zhe yí fù dé yì

口一口地吮吸着，一副得意

yáng yáng de yàng zi

洋洋的样子。

dào kuài yào chǎn luǎn de shí hòu mí gōng zhū jiù shě qì zhè ge jiā
到快要产卵的时候，迷宫蛛就舍弃这个家，

dào lí wǎng xiāng dāng yuǎn de dì fāng zhǎo yí gè shù cóng chóng xīn jiàn cháo
到离网相当远的地方找一个树丛重新建巢。

xīn jiàn de cháo jiù shì yí gè xì zhì jīng qiǎo de
新建的巢就是一个细致、精巧的

sī náng lǐ miàn jiù shì mí gōng zhū de luǎn
丝囊，里面就是迷宫蛛的卵。



sī náng yǒu yí gè jī dàn nà me dà nèi bù de gòu zào
丝囊有一个鸡蛋那么大，内部的构造
yě hěn mí luàn kàn lái zhè zhǒng jiàn zhù fēng gé zài mí gōng zhū
也很迷乱。看来，这种建筑风格在迷宫蛛
de nǎo zi lǐ yǐ jīng gǎi biàn bu liǎo le
的脑子里已经改变不了了。





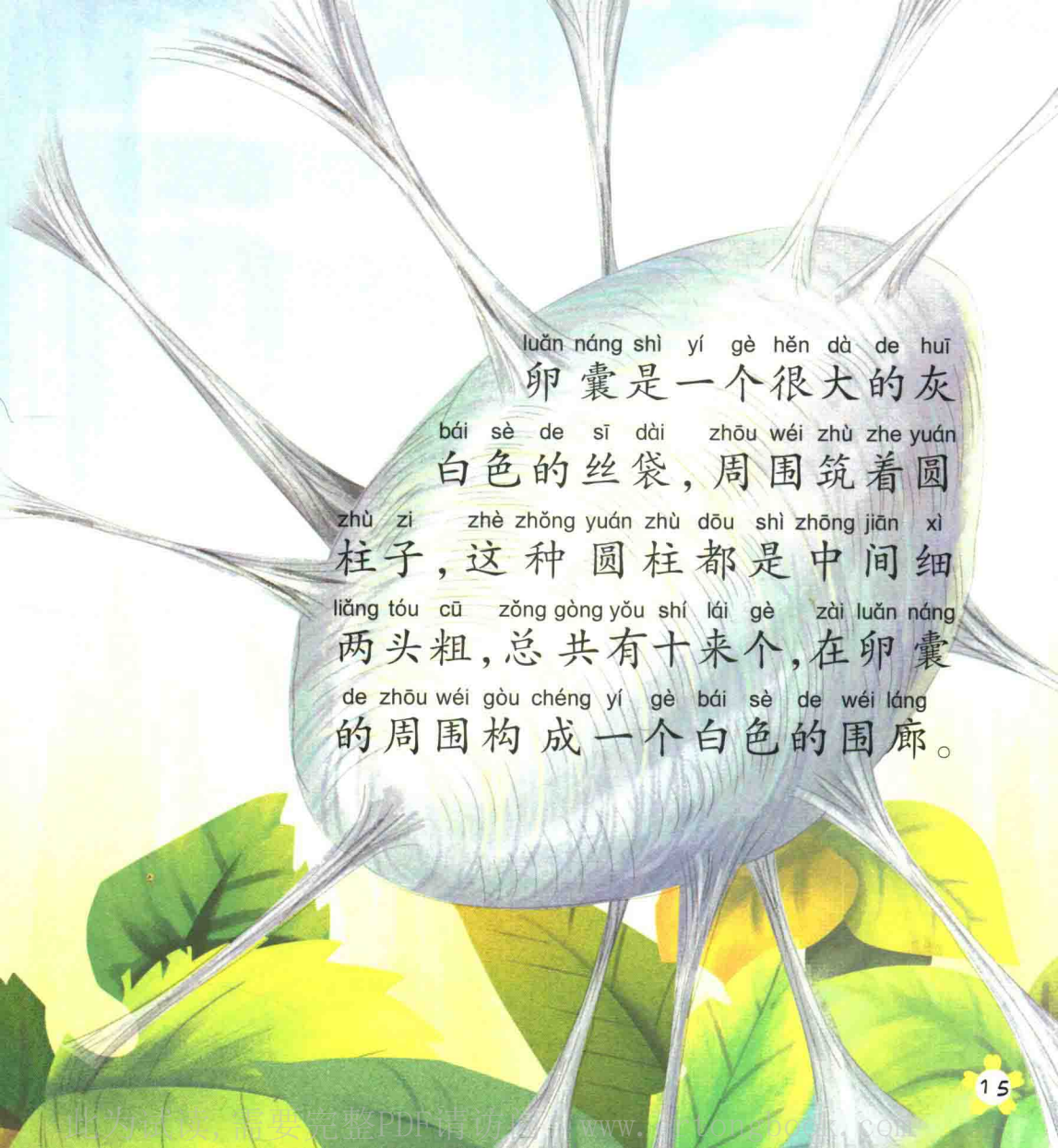
zài bàn tòu míng de bái sè
在半透明的白色

sī qiáng lǐ miàn hái zhuāng zhe yí
丝墙里面还装着一

gè luǎn náng tā de xíng zhuàng yǒu
个卵囊，它的形状有

diǎn xiàng qí shì de xūn zhāng
点像骑士的勋章。





luǎn náng shì yí gè hěn dà de huī
卵囊是一个很大的灰

bái sè de sī dài zhōu wéi zhù zhe yuán
白色的丝袋，周围筑着圆

zhù zǐ zhè zhǒng yuán zhù dōu shì zhōng jiān xì
柱子，这种圆柱都是中间细

liǎng tóu cū zǒng gòng yǒu shí lái gè zài luǎn náng
两头粗，总共有十来个，在卵囊

de zhōu wéi gòu chéng yí gè bái sè de wéi láng
的周围构成一个白色的围廊。